

usage instructions
inside

SPF
30
Photo Age
Control Fluid

SWISS DERMA TECHNOLOGY

ultrasun
Professional Protection

SPF
30

Haute protection
résistant à l'eau
High protection
water resistant

FULL SUN
SPECTRUM
Technology



UVB • UVA • Blue Light • Infrared

Photo Age
Control Fluid

peau sensible | sensitive skin

idéale contre les allergies solaires*
ideal in case of sun allergy*

ne brûle pas les yeux**
does not irritate the eyes**

calmant avec Ectoin®
calming with Ectoin®

avec des ingrédients
protection cellulaire | with
cell protection ingredients

non comédogène, idéal
pour les peaux sujettes
à l'acné | non-comedogenic
ideal for acne-prone skin

sans parfum
without perfume



Das Allergie-Gütesiegel zeichnet Produkte aus, die Menschen mit Allergien und Intoleranzen einen Mehrwert an Sicherheit und Information bieten. Sie werden von aha! Allergiezentrum Schweiz empfohlen. • The Allergy Seal developed in close cooperation with aha! Swiss Allergy Centre. Labelled products and services offer affected customers added value by increasing their safety and simplifying their everyday life. • Het Allergie Keurmerk is een onafhankelijk keurmerk en is ontwikkeld in nauwe samenwerking met het aha! Allergie Centrum Zwitserland. Gelabelde producten en diensten bieden de betrokken klanten een waarde door hun veiligheid te verhogen en hun van hun dagelijks leven. • Le label de qualité Allergie est un label pour des produits adaptés à des personnes souffrant d'allergies et d'intolérances. Ils sont recommandés par aha! Centre d'Allergie Suisse. • Il Marchio di qualità per allergie è un marchio indipendentemente è stato sviluppato in stretta collaborazione con il Centro Allergie Svizzero aha! I prodotti e i servizi etichettati prodotti e servizi etichettati offrono ai clienti interessati un valore aggiunto valore aggiunto, aumentando la loro sicurezza e semplificando la loro vita quotidiana.

- * Radical Skin Protection Studies, Gematria Test Lab GmbH, Berlin, May 2019
- ** Ophthalmologist-tested, Spring 2021
- *** EU Priority List: www.ultrasun.com
- **** www.ultrasun.com

EcoSun Pass is either a registered trademark or a trademark of BASF SE in the European Union and/or other countries.

Ingredients: Aqua, Caprylic/Capric Triglyceride, Pentylene Glycol, Methylene Bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol (Nano), Titanium Dioxide (Nano), Ethylhexyl Salicylate, Glycerin, Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, C12-15 Alkyl Benzoate, Diethylamino Hydroxybenzoyl Hexyl Benzoate, Acrylates Copolymer, Ethylhexyl Triazone, Silica, C8-22 Alkyl Acrylates/Methacrylic Acid Crosspolymer, Squalane, Ectoin, Cocoglycerides, Hydrogenated Phosphatidylcholine, Vitis Vinifera Seed Extract, Decyl Glucoside, Propyl Alcohol, Cetyl Alcohol, Sodium Hydroxide, Alcohol, Cetyl Phosphate, Xanthan Gum, Propylene Glycol, Lecithin, Tocopheryl Acetate, Ascorbyl Tetraisopalmitate, Tocopherol, Diisopropyl Adipate, Ubiquinone.

avec technologie lamellaire,
pour renforcer la barrière cutanée****
with lamellar technology
to strengthen the skin barrier

1.35 fl. OZ e 40ml

www.ultrasun.com
Ultrasun AG, 8045 Zurich, Switzerland
Ultrasun UK Ltd, Redhill, GB-Surrey RH1 2NB, UK
L'Oréal Beauty Distribution SARL, 77760 Ury, France
Made in Switzerland

SWISS DERMA TECHNOLOGY

ultrasun
Professional Protection

SPF
30

Hoher Schutz
wasserfest
Hoge bescherming
waterdicht

FULL SUN
SPECTRUM
Technology



UVB • UVA • Blue Light • Infrared

Photo Age
Control Fluid

empfindliche Haut | gevoelige huid

ideal bei Sonnenallergie*
ideaal in geval van zonneallergie*

brennt nicht in den Augen**
prikt niet in de ogen**

hautberuhigend mit Ectoin®
kalmerend met Ectoin®

mit Zellschutz-Wirkstoffen
met celbeschermende
actieve bestanddelen

nicht-komedogen, ideal
für zu Akne neigende Haut
niet-comedogeen, ideaal
voor de acne-gevoelige huid

ohne Parfum
zonder parfum



mit lamellarer Technologie,
zur Stärkung der Hautbarriere****
met lamellaire technologie ter
versterking van de huidbarrière

1.35 fl. OZ e 40ml

DE Spezielle Kombination von lamellarem Breitband-Schutz mit SPF30, GSP für Infrarot-Schutz, Titandioxid zum Schutz vor blauem Licht und Ectoin®. Für optimale Feuchtigkeit, reduziert die Erscheinung von sonnenbedingtem Altern (Linien, Falten, vergrösserte Poren). Sehr schnell absorbierende, äusserst leichte und nicht fettige Textur. Ideal für empfindliche Haut (Sonnenschutz und Feuchtigkeitspflege für Gesicht, Nacken und Décolleté).

GB Advanced combination of lamellar broad-spectrum SPF30 protection with GSP for infrared protection, titanium dioxide for blue light protection and Ectoin®. Restores optimal moisture levels, reduces the appearance of sun-induced ageing (lines, wrinkles, larger pores). Features incredibly fast-absorbing, lightweight and non-greasy textures. Ideal for sensitive skin (sun protection and daily care for face, neck and décolleté).

Always read instructions printed inside box.
Do not exceed your recommended sun allowance.

NL Geavanceerde combinatie van lagen-technologie, breed spectrum bescherming (SPF30) met GSP voor infraroodbescherming, titandioxide voor bescherming tegen blauw licht en Ectoin®. Optimaliseert het vochtniveau en vermindert de tekenen van door de zon veroorzaakte huidveroudering (lijntjes, rimpels, grotere poriën). Met ongelooflijk snel absorberende, lichtgewicht- en niet-vette texturen, ideaal voor de gevoelige huid (zonnebescherming en vochtinbrenging voor gezicht, hals en décolleté).

FR Formulation avancée combinant une protection lamellaire à large spectre SPF 30 avec GSP pour une protection contre les infrarouges, dioxyde de titane pour une protection contre la lumière bleue et Ectoin®. Rétablit un niveau d'hydratation optimal, réduit l'apparence de vieillissement liée au soleil (rides, ridules, pores élargis). Donne une texture à absorption incroyablement rapide, légère et non grasse. Idéale pour les peaux sensibles (protection solaire et soins quotidiens du visage, du cou et du décolleté).

IT È la soluzione avanzata che abbina la protezione lamellare a largo spettro SPF30 con la protezione GSP dai raggi infrarossi, biossido di titanio contro la luce blu ed Ectoina®. Ristabilisce il livello ottimale di idratazione e attenua l'invecchiamento indotto dal sole (rughe, pori dilatati). Ha una consistenza incredibilmente leggera, non grassa e si assorbe rapidamente. Ideale per pelli sensibili (protezione solare e crema idratante per viso, collo e décolleté).



Lackfreie Fläche
varnish-free area



AR قم دائماً بوضع طبقة وفيرة من دهان الحماية من أشعة الشمس قبل التعرض لأشعة الشمس بفترة تتراوح بين 15 و 30 دقيقة. إذا تم وضعه قبل التعرض لأشعة الشمس بوقت أقل من المذكور، فسينخفض تأثير الحماية بشكل كبير. ومع ذلك فإن دهان الحماية من أشعة الشمس يعامل وقاية من أشعة الشمس (SPF) مرتفع لا يوفر الحماية الكاملة. لا تعرض الرضع والأطفال الصغار لأشعة الشمس المباشرة، وقم بوضع واقعي شمسي يعامل وقاية من أشعة الشمس عالي (SPF30 ≤) لحمايتهم وألبسهم ملابس ملائمة تقيهم من أشعة الشمس. تجنب شمس الظهيرة. يُعد وضع الواقعي الشمسي مرة واحدة كافياً بشكل عام، ولكن ينبغي أن يُراعى وضع الواقعي الشمسي مرة أخرى بعد التعرق المفرط، أو السباحة، أو التجفيف بمنشفة. تجنب ملاسمة المنتج للملابس مباشرةً لأنه قد يتسبب في حدوث بقع. تجنب ملاسمة المنتج للعينين.

Ultrasun Sun Account

Maximum recommended sun exposure time per day based on your skin type, sun intensity, and sufficient application:

		SPF 20			
		Skin's natural self protection time	Calculated maximum exposure time	Safety reduction*	Maximum recommended exposure time
Phototype 1 Light / Pale White	Normal sun	10 min	3h 20 min	-30%	2h 20 min
	Extreme sun	3 min	1 h		42 min
Phototype 2 White / Fair	Normal sun	20 min	6h 40 min	-30%	4h 40 min
	Extreme sun	10 min	3h 20 min		2h 20 min
Phototype 3 Medium / White to Olive	Normal sun	30 min	10 h	-30%	7h
	Extreme sun	20 min	6h 40 min		4h 40 min
Phototype 4 Olive / Medium Brown	Normal sun	45 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	30 min	10 h		7h
Phototype 5 Brown / Dark Brown	Normal sun	45 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	60 min	10 h+		7h+
Phototype 6 Black / Very Dark Brown to Black	Normal sun	60 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	90 min	10 h+		7h+

** Repeated activity such as swimming, perspiring or towel drying can reduce your protection time. Please use this table as a guide only.*

GB Always apply sun protection generously, 15 to 30 minutes before sun exposure. Any less, radically reduces the protection effect. Even sun protection with high SPF does not grant full protection. Keep babies and young children out of direct sunlight and protect them with a high sun protection factor (≥ SPF30) and appropriate clothing. Avoid midday sun. Generally one application is sufficient but consider another application after extensive sweating, swimming or towel drying. Avoid contact with clothing as direct contact may stain. Avoid contact with the eyes.

DE Sonnenschutz immer 15 bis 30 Minuten vor der Sonnenexposition großzügig auftragen. Zu gering aufgetragene Mengen reduzieren die Schutzleistung markant. Auch Sonnenschutzprodukte mit hohem Lichtschutzfaktor bieten keinen vollständigen Schutz. Babys und Kleinkinder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und gleichzeitig schützende Kleidung sowie Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor (≥ SPF30) verwenden. Intensive Mittagssonne meiden. Eine Anwendung kann gemäß Ihrem persönlichen Sonnenkonto reichen. Wiederholt auftragen, insbesondere nach intensivem Schwitzen, dem Aufenthalt im Wasser und Abtrocknen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden – kann abfärben. Augenkontakt vermeiden.

FR Toujours appliquer une couche généreuse de protection solaire 15 à 30 minutes avant l'exposition. Une application insuffisante réduit considérablement l'effet protecteur. Attention, même les crèmes solaires à indice de protection élevé ne garantissent pas une protection totale. Les bébés et les jeunes enfants ne doivent pas être exposés directement au soleil. Il est important de les protéger avec un indice de protection solaire élevé (≥ SPF30) et des vêtements adaptés. Éviter le soleil de midi. Une seule application est généralement suffisante mais une nouvelle application est conseillée

en cas de transpiration abondante, après un bain ou après séchage avec une serviette. Éviter le contact direct avec les vêtements, risque de taches. Éviter le contact avec les yeux.

IT Applicare la protezione solare abbondantemente 15-30 minuti prima dell'esposizione al sole. Piccole quantità di prodotto riducono significativamente il livello di protezione. Anche le creme solari con indice di protezione molto alto non assicurano una protezione completa. Evitare di esporre neonati e bambini alla luce diretta del sole e proteggerli con un fattore di protezione solare elevato (≥ SPF30) e con un abbigliamento adeguato. Evitare il sole di mezzogiorno. Di norma un'applicazione è sufficiente, si consiglia tuttavia di riapplicare il prodotto specialmente in caso di elevata traspirazione, bagno in mare o in piscina o dopo l'uso dell'asciugamano. Evitare il contatto con i vestiti: il prodotto potrebbe macchiare. Evitare il contatto con gli occhi.

NL UV-bescherming altijd rijkelijk aanbrengen, 15 tot 30 minuten voor blootstelling aan de zon. Minder grondig toepassen verlaagt de beschermende werking. Zelfs zonnecrèmes met hoge SPF bieden geen volledige bescherming. Baby's en jonge kinderen niet blootstellen aan direct zonlicht en ze beschermen met een hoge zonnefactor (≥ SPF30) en geschikte kleding. Vermijd de middagzon. Doorgaans is een keer aanbrengen voldoende maar breng nogmaals aan na veel transpireren, zwemmen of afdrogen met de handdoek. Vermijd contact met kleding aangezien direct contact vlekken kan veroorzaken. Vermijd contact met de ogen.

Application recommendation

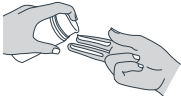
Apply the following quantity of sun protection (fingers' length):

FRONT

Head ▶ 1 finger length
Arms ▶ 1 finger length
All other parts ▶ 2 finger lengths

BACK

Neck & ears ▶ 1 finger length
Arms ▶ 1 finger length
All other parts ▶ 2 finger lengths



FI Levitä a urinkosuojaa aina runsaasti 15–30 minuuttia ennen auringossa oleskelua. Pienempi määrä vähentää merkittävästi suojavaikutusta. Korkealla suojakerroimellaan varustetut voiteet eivät suojaa auringolta täysin. Älä altista vauvoja ja pieniä lapsia suojasuoralle auringonvalolle ja suojaa heidät korkealla suojakerroimella (≥ SPF 30) sekä sopivalla vaateuksella. Vältä keskipäivän aurinkoa. Yleensä yksi levitys riittää, mutta lisää tuotetta voimakkaan hikoilun, uinnin tai ihon kuivaamisen jälkeen. Vältä tuotteen joutumista suoraan vaatteille, jotta ne eivät likaannu. Vältä tuotteen joutumista silmiin.

SV Applicera o lltid rikligt med solskyddsmedel 15 till 30 minuter innan exponering för solen. Vid otillräcklig mängd blir den skyddande effekten starkt reducerad. Inte ens solkrämer med hög SPF-faktor garanterar ett fullgott skydd. Håll spädbarn och små barn borta från direkt solljus och skydda dem med en hög solskyddsfaktor (≥ SPF30) och lämplig klädsel. Undvik att sola mitt på dagen. Normalt räcker en applicering men överväg ytterligare appliceringar om du har svettats, simmat eller torkat dig mycket. Undvik kontakt med kläder eftersom direktkontakt kan ge fläckar. Undvik kontakt med ögonen.

KO 태양에 노출하기 15 내지 30 분 전에 항상 자외선 차단제를 충분히 바르십시오. 적게 바르면 차단 효과가 급격히 떨어집니다. SPF가 높은 자외선 차단제도 피부를 완전히 보호하지 못합니다. 아기와 어린이는 직사 광선을 쬌지 않도록 하고 자외선 차단 지수가 높은 (SPF30 이상) 제품으로 보호하고 적절한 의복을 입하십시오. 한낮의 태양은 피하십시오. 일반적으로 한 번 바르는 것으로 충분하나 땀을 많이 흘리거나 수영 또는 타월로 닦은 후에는 다시 바르는 것이 좋습니다. 옷에 직접 닿으면 얼룩이 질 수 있으므로 옷에 닿지 않도록 주의하십시오. 눈에 들어가지 않도록 주의하십시오.

JA 日光を浴びる15～30分前に必ず日焼け止めをたっぷり塗ってください。量が少ないと保護効果が著しく低下します。SPF値の高い日焼け止めだけでは十分な保護効果は得られません。乳幼児やお子様は直射日光を避けて日焼け止め（SPF30以上）を塗り、適した衣服を着せてください。真昼の太陽は避けてください。通常は1回の塗布で十分ですが汗をかいたり、泳いだり、タオルで拭いたりしたあとは再度塗るよう心がけてください。衣服に直接付着するとシミになる場合があります。目に直接入れないでください。

ultrasun
Professional Protection

S P F
20
UVB + UVA PA ++

Medium protection

UVA absorbance: 85%

Glimmer

Shimmering
sun protection

sensitive skin • non-comedogenic
with antioxidants

Schimmerndes
Sonnenschutz-Gel
sensible Haut • nicht-komedogen
mit Antioxidantien

water resistant | wasserfest

GB Always apply sun protection generously. 15 to 30 minutes before sun exposure. Any less, radically reduces the protection. Even sun protection with high SPF does not grant full protection. Keep babies and young children out of direct sunlight and protect them with a high sun protection factor ($\geq$ SPF30) and appropriate clothing. Avoid midday sun. Generally one application is sufficient but consider another application after extensive sweating, swimming or towel drying. Avoid contact with clothing as direct contact may stain. Avoid contact with the eyes.

DE Sonnenschutz immer 15 bis 30 Minuten vor der Sonnenexposition grosszügig auftragen. Zu gering aufgetragene Mengen reduzieren die Schutzleistung markant. Auch Sonnenschutzprodukte mit hohem Lichtschutzfaktor bieten keinen vollständigen Schutz. Babys und Kleinkinder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und gleichzeitig schützende Kleidung sowie Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor ($\geq$ SPF30) verwenden. Intensive Mittagszeiten meiden. Eine Anwendung kann gemäss Ihrem persönlichen Sonnenkonto reichen. Wiederholt auftragen, insbesondere nach intensivem Schwitzen, dem Aufenthalt im Wasser und Abtrocknen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden – kann abfärben. Augenkontakt vermeiden.

FR Toujours appliquer une couche généreuse de protection solaire 15 à 30 minutes avant l'exposition. Une application insuffisante considérablement l'effet protecteur. Attention, même les crèmes solaires à indice de protection élevé ne garantissent pas une protection totale. Les bébés et les jeunes enfants ne doivent pas être exposés directement au soleil. Il est important de les protéger avec un indice de protection solaire élevé ($\geq$ SPF30) et des vêtements adaptés. Éviter le soleil de midi. Une seule application est généralement suffisante mais une nouvelle application est conseillée en cas de transpiration abondante, après un bain ou après séchage avec une serviette. Éviter le contact direct avec les vêtements, risque de taches. Éviter le contact avec les yeux.

IT Applicare la protezione solare abbondantemente 15-30 minuti prima dell'esposizione al sole. Piccole quantità di prodotto riducono significativamente il livello di protezione. Anche le creme solari con indice di protezione molto alto non assicurano una protezione completa. Evitare di esporre neonati e bambini alla luce diretta del sole e proteggerli con un fattore di protezione solare elevato ($\geq$ SPF30) e con un abbigliamento adeguato. Evitare il sole di mezzogiorno. Di norma un'applicazione è sufficiente, si consiglia tuttavia di riapplicare il prodotto specialmente in caso di elevata traspirazione, bagno in mare o in piscina o dopo l'uso dell'asciugamano. Evitare il contatto con i vestiti: il prodotto potrebbe macchiare. Evitare il contatto con gli occhi.

NL UV-bescherming altijd rijkelijk aanbrengen. 15 tot 30 minuten voor blootstelling aan de zon. Minder grondig toepassen verlaagt de beschermende werking. Zelfs zonnecrèmes met hoge SPF bieden geen volledige bescherming. Baby's en jonge kinderen niet blootstellen aan direct zonlicht en ze beschermen met een hoge zonnefactor ($\geq$ SPF30) en geschikte kleding. Vermijd de middagzon. Doorgaans is een keer aanbrengen voldoende maar breng nogmaals aan na veel transpireren, zwemmen of afdrogen met de handdoek. Vermijd contact met kleding aangezien direct contact vlekken kan veroorzaken. Vermijd contact met de ogen.

FI Levitä a urinkosuojaaja aina runsaasti 15–30 minuuttia ennen auringossa oleskelua. Pienempi määrä vähentää merkittävästi suojavoikutusta. Korkealla suojakertoimellaan varustetut voiteet eivät suojaa auringolta täysin. Älä altista vauvoja ja pieniä lapsia suojasuorille auringonvoiteille ja suojaa heidät korkealla suojakertoimella ($\geq$ SPF30) sekä sopivalla vaatekäsittelyllä. Vältä keskipäivän auringoa. Yleensä yksi levitys riittää, mutta isästä tuotetta voimakkaan hikoilun, uinnin tai ihon kuivamisen jälkeen. Vältä tuotteen joutumista suoraan vaatteille, jotta ne eivät likaannu. Vältä tuotteen joutumista silmiin.

SV Applicera i solskydd med rikligt sidsmål 15 till 30 minuter innan exponering för solen. För lite tillräckligt mängd blir den skyddande effekten starkt reducerad. Inte ens solkrämer med hög SPF-faktor garanterar ett fullgott skydd. Håll spädbarn och små barn borta från direkt solljus och skydda dem med en hög solskyddsfaktor ($\geq$ SPF30) och lämplig klädsel. Undvik att sola mitt på dagen. Normalt räcker en applicering men överväg ytterligare appliceringar om du har svettats, simmat eller torkat dig mycket. Undvik kontakt med kläder eftersom direktkontakt kan ge fläckar. Undvik kontakt med ögonen.

KO 태양에 노출하기 15 내지 30 분 전에 항상 자외선 차단제를 충분히 바르십시오. 적게 바르면 차단 효과가 급격히 떨어집니다. SPF가 높은 자외선 차단제도 피부를 완전히 보호하지 못합니다. 아기와 어린이는 직사 광선을 피하지 않도록 하고 자외선 차단 지수가 높은 (SPF30 이상) 제품으로 보호하고 적절한 의복을 입하십시오. 한낮의 태양을 피하십시오. 일방적으로 한 번 바르는 것으로 충분하나 때를 많이 바르거나 수영 후에는 탈월로 닦은 후에는 다시 바르는 것이 좋습니다. 옷에 직접 닿으면 염색이 될 수 있으므로 옷에 닿지 않도록 주의하십시오. 눈에 들어가지 않도록 주의하십시오.

JA 日光を浴びる15～30分前に必ず日焼け止めをたっぷり塗ってください。量が少なければ保護効果が著しく低下します。SPF値の高い日焼け止めだけでは十分な保護効果は得られません。乳幼児やお子様は直射日光を避けて日焼け止め (SPF30以上) を塗り、適した衣服を着てください。真夏の太陽は避けてください。通常は1回の塗布で十分ですが汗をかいたり、泳いだり、タオルで拭いたりしたあとは再度塗るよう心がけてください。衣服に直接着けるとシミになる場合があります。目に直接入れないでください。

AR تخذ الحذر تحت أشعة الشمس: قم دائماً بوضع طبقة وفيرة من دهان الحماية من أشعة الشمس قبل التعرض لأشعة الشمس بفترة تتراوح بين 15 و 30 دقيقة. إذا تم وضعه قبل التعرض لأشعة الشمس بوقت أقل من المذكور، سينخفض تأثير الحماية بشكل كبير. ومع ذلك فإن دهان الحماية من أشعة الشمس يعمل وقاية من أشعة الشمس (SPF) مرتفع لا يوفر الحماية الكاملة. لا تعرض الرضع والأطفال الصغار لأشعة الشمس المباشرة، وقم بوضع الواقي الشمسي يعمل وقاية من أشعة الشمس عالي (> SPF30) لحمايتهم وألبسهم ملابس ملائمة تقيهم من أشعة الشمس. تجنب شمس الظهيرة. يُعد وضع الواقي الشمسي مرة واحدة كافياً بشكل عام. ولكن ينبغي أن يُراعى وضع الواقي الشمسي مرة أخرى بعد التعرض للحر، أو السباحة، أو التجفيف بمنشفة. تجنب ملائمة المنتج للملابس مباشرة لأنه قد يتسبب في حدوث بقع. تجنب ملائمة المنتج للعينين.